

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: улица Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жаданє за вложенєм оплати поштової.

Рекламації неапечатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавсмана ч. 9 і в ц. к. Старостах на провінції:

на цілий рік зр. 2.40  
на пів року „ 1.20  
на чверть року „ —.60  
місячно . . . „ —.20

Поодинокє число 1 кр. З поштовою пере-силкою:

на цілий рік зр. 5.40  
на пів року „ 2.70  
на чверть року „ 1.35  
місячно . . . „ —.75

Поодинокє число 3 кр.

## Загальні збори „Народної Торговлі“

відбули ся (в комнатах власного будинку) при участі 28 членів. Збори відкрив предсідатель Совіта управляючого, др. Ш. Сельський, і предложив вибрати на предсідателя зборів посла др. Окуневського, на его заступника п. Йосифа Ганкевича, а на секретарів пп. Прок. Мостовича і Гриневича. Предложено се принято.

П. Окуневський, подякувавши за вибір, отворив збори, і з порядку дневного уділив голосу др. К. Левицькому, а той подав до відомости зборів справозданє Совіта управляючого за 1897/98 рік адміністраційний.

Опісля др. С. Федак відчитав отсе справозданє касове:

В році адміністраційнім 1897/98 вплинула з торгів сума 404.175.37 зр. а іменно уторговано:

I. в централі (посередництво) за 18.430.19 зр.

II. в складах:

1. у Львові . . . . .	59.401.72 „
2. в Станиславові . . . . .	29.899.67 „
3. „ Перемішля . . . . .	42.590.54 „
4. „ Тернополи . . . . .	40.969.57 „
5. „ Дрогобичи . . . . .	17.027.57 „
6. „ Коломиї . . . . .	33.785.94 „
7. „ Стрию . . . . .	23.469.61 „
8. „ Спятині . . . . .	15.796.52 „
9. „ Самборі . . . . .	24.380.86 „
10. „ Рогатині . . . . .	27.894.78 „
11. „ Бродок . . . . .	21.807.29 „
12. „ Сяноці . . . . .	18.164.92 „
13. „ Городенці . . . . .	16.178.08 „
14. „ Борщеві . . . . .	14.378.11 „

Попередного адмін. року вплинула з тор-

гів сума 347.772 зр. 08 кр., отже тепер о 56.493 зр. 29 кр. більше.

Зиск з продажі товарів по складах вносил сума 56.680 зр. 85 кр., отже о 2.456 зр. 49 кр. більше, а зиск за посередничєня в централі і есконт сума 11.068 зр. 56 кр., отже о 1.346 зр. 28 кр. більше як в минушій році.

Кошти адміністрації вносили 54.128 зр. 12 кр., отже о 3.960 зр. 57 кр. більше як в минушій році. Надвишка тая повстала в наслідок отворєня нового складу в Борщеві і збільшеної суми податків.

Дохід з реальности у Львові вносил 3.081 зр. 44 кр., отже о 72 зр. 66 кр. менше. Кошти адміністрації той-ж реальности вносили 1494 зр. 21 кр., з того сам податок 1.312 зр. 40 кр. а процент від позички гіпотечної 1.145 зр. 82 кр., отже разом о 195 зр. 46 кр. менше.

Дохід з реальности в Сяноці вносил 891 зр., отже о 631 зр. більше, але минушого року не мали ми доходу за цілий рік, лишєнь за час від д. 1. січня 1897. Кошти адміністрації той реальности разом з податками вносили 254 зр. 22 кр. а процент від позички гіпотечної 141 зр. 68 кр., отже о 85 зр. 65 кр. більше.

Дохід з реальности в Тернополи, набутої доперва в тім році, вносил 1.528 зр. 81 кр. Кошти адміністрації вносили 476 зр. 18 кр. а процент від позички гіпотечної 370 зр. 82 кр.

Процент копта дебіторів вносил 125 зр. 65 кр.

Процент від вкладок (т. зв. щадничих) вносил 10.402 зр. 42 кр., отже лишєнь о 554 зр. 96 кр. більше, мимо того, що стан вкладок вносил 242.208 зр. 50 кр., отже о 34.150 зр. 80 кр. більше як в році минушій. Причинна

сеґо лежить в тім, що почавши від 1. січня 1898, стопа процентова знижена з 5% на 4 1/2 %.

Процент фонду пенсійного вносил 137 зр. 33 кр. т. є. о 21 зр. 56 кр. більше відповідно до зросту того фонду.

З мобілій відписано 464 зр. 90 кр. а з першого урядженя 313 зр. 39 кр.

Рубрика зисків разом з переносом суми 12 зр. 97 кр. з попередного року вносил 73.389 зр. 28 кр., а рубрика страт 69.329 зр. 09 кр., лишєнь ся отже зиск 4.060 зр. 19 кр.

Сума активів вносил 338.489 зр. 86 кр. отже більше о 53.683 зр. 41 кр. На тую підвижку складає ся передовсім вартість реальности закупленої в Тернополи в сумі 28.336 зр. 91 кр. і кошти будови (на разі) 1.619 зр. 33 кр. і високий стан щадничї поштової 30.181 зр. 14 кр. задля сподіваних більших виплат на будову дому в Тернополи, котра то будова буде коштувати 60.000 зр. Вартість реальности у Львові принято на 58.178 зр. 32 кр. отже о 85 зр. 13 кр. меншу; вартість реальности в Сяноці на 12.313 зр. 57 кр. отже о 61 зр. 88 кр. меншу.

Стан товарів (по ціні закупна) вносил 124.871 зр. 90 кр. отже лишєнь о 1.354 зр. 35 кр. більше, мимо того, що отворєно новий склад в Борщеві, де стан товарів вивисил 4.700 зр. 29 кр. Виходить з того, що ми старали ся стан товарів по можности обнизити.

Стан дебіторів по складах вносил 50.347 зр., отже о 2.620 зр. 40 кр. більше, а в централі 8.612 зр. 19 кр., отже о 717 зр. 48 кр. більше. На се вплинуло: більший рух крамничний сполучений з кредитом, як то в справозданю адміністраційнім піднесено, а іменно, що сеґо року крамницям уділено о 1647 зр. 69 кр.

## 8) ПІНЕГІНОВА ЖЕНИТЬБА.

(З російського. — К. М. Станюковича).

(Дальше).

Однако треба признати, що Пінегінови ті одушевлені похвали судженої не конче були милі. Коли ми хочемо стягти комусь голову, а він співає на нас похвальні гимни, то дійсно не дуже приємна річ слухати їх. Крім того мусів він тепер, маючи молоду дівчину цілком в своїх руках, витверезити єї з того одушевлення для него і відвести єї від многих дивних гадок.

Він же не женив ся тому, аби дійсно всео богатство роздати і собі нічого не задержати. А она здаєть ся гадала о тім.

— Раїсо, ти зле мене судиш — почав Пінегін поважно. Замість відповіди молода дівчина весело усміхнула ся.

— Справді, ти зле мене судиш, а то гризе мене.

— Гризе тебе? — спитала наполохана.

— Очевидно, бо ти в своїй доброті маєш мене за значно ліпшого, як я справді є.

— А хочби й так було. Чогож тобі тим журити ся?

— А того, що ти заведеш ся. Пересвідчиш ся сама, що я не таке совершенне єство,

яке сотворила з мене твоя уява і любов, та що...

— Ну? — перебила Раїса.

— Не будеш мене більше любити — докінчив Пінегін.

— Щоби я тебе більше не любила? Ніколи! — скрикнула Раїса палко. — І ти не знаєш мене добре: я належу до тих людей, що лиш раз в житю люблять, але за то на віки! — говорила поважно, торжественно. — Але що о тім говорити? Що ти хочеш тим сказати? Чи я не знаю, який ти благородний і добрий? Чи ти можеш кого обманювати?

Рад не рад мусів мовчати. Для неї, тої сліпо залюбленої дівчини, був хороший, кучерявий Пінегін найліпшим чоловіком на світі...

Розмова зійшла на інші річи. Говорили о будучности, о своїх плянах, подорожи за границю і о тім, як пізнійше устроят ся в Петербурзі. Коли Пінегін розповідав їй о своїх намірах, вигворив ся між иншим, що „богатство накладає обовязки...“

— То тягар, правда?

— Як хто не уміє его добре уживати... Всео роздати не штука, але що то поможе? Всі миліони то лиш капля в морі і не можуть принести всім правдивої помочи. Отже треба помагати лиш немногим, але за те помагати їм дійсно...

Пінегін виложив їй свої погляди на ту справу і говорив тепер не лише дуже красно-

рчиво, але й цілком розумно, а коли скінчив, спитав:

— Годиш ся зі мною, Раїсо?

Яке непотрібне питає! Она у всім годила ся з ним, і відповіла:

— Ти знаєш ліпше як я, що робити. Чогож питаєш?

Пінегін відітхнув свободнійше.

— Були вже коли твоя мати і сестри за границєю? — спитала Раїса.

— Ні.

— То вишли їх, Сашо. І взагалі... я надію ся, що ти не будеш вязати ся... Всео що належить до мене, належить і до тебе. Правда?... Тому помагай твоїм своїкам і коли лиш схочеш... Знаєш, як ти часто о тім говориш, що єсть так багато бідних, а спосібних і метких молодців...

Ми-ж маємо багато грошей, навіть за багато... Вживай їх до вподоби і не жалуй їх... Вовми зараз кілька потребуєш... Я дам тобі чекову книгу... Прощу тебе...

— Яка ти добра, Раїсо... Дякую тобі...

Моя мати потребує дійсно відпочинку...

— Який ти ємишний, Сашо — за що тут дякувати? Чиж може бути инакше? І, знаєш, я вже хотіла тебе давно о то просити, але не сміла... Ті грошеві справи все такі неприємні.

— О що хотіла ти мене просити?

— Аби ти обіймив як найскорше заряд маєтку. І тітка говорила вже о тім зі мною. Добра старушка держить всео в своїх руках

більше кредиту, більший рух в філії в Бродях, отворена нова філія в Борщеві, а крім того лихий стап урожаїв минушого року. В протягу того року вплинуло на штрапцу взагалі 70.381 зр. 56 кр. Рух був отже значний, а позицій таких, котрі треба було в дорозі судовій доходити, було небогато.

Вартість мобільї всіх складів виносить 8.833 зр. 69 кр., т. е. о 606 зр. 47 кр. більше, а уряджене всіх складів 2156 зр. 81 кр. т. е. о 1023 зр. 01 кр. більше. Се повстало в наслідок отворення нового складу в Борщеві і урядження нового порталю в складі львівським.

Чиншу уплачено наперед 5.784 зр. 42 кр. Стан каси виносив 6.769 зр. 03 кр. а. в.

В рубриці пасивів підніс ся фонд резервовий о 1.108 зр. 42 кр. і виносить 10.604 зр. 22 кр. Фонд пенсійний підніс ся о 367 зр. 12 кр. і виносить 2.857 зр. 92 кр. а. в.

Стан уділів підніс ся на 27.685 зр. 5 кр. т. е. в порівнянню з роком минушим о 2.667 зр. 10 кр. більше. Стан вкладок підніс ся на 242.208 зр. 50 кр. т. е. о 34.050 зр. 80 кр. більше, і то переважно в часі, коли епопа процентована була вже знижена, як то вказує перегляд оборотів вкладок.

Довг реальности у Львові виносить 26.766 зр. 40 кр. т. е. сплачено 302 зр. 93 кр. Довг реальности в Сяноці виносить 2.867 зр. 85 кр. т. е. сплачено 317 зр. 34 кр. Довг реальности в Тернополі переняли ми в сумі 7.000 зр. З того сплачено 62 зр. 58 кр., отже стан довгу виносить 6.937 зр. 42 кр.

Конто корренте кредиторів виносить всего 10.235 зр. 72 кр. і то за товари, котрі надійшли в останніх днях червня 1898, отже не могли ще бути сплачені. На належний податок задержали ми суму 3.000 зр. а на належитість стемплеву 148 зр. 99 кр. Сума непіднятої дивіденди виносить 1.117 зр. 60 кр.

Разом сума пасивів виносить 334.429 зр. 67 кр. По потрученню тої суми від суми активів 338.489 зр. 86 кр., показуєсь чистий зиск в сумі 4.060 зр. 19 кр., що вистарчає на розділеня 7% дивіденди від уділів.

Оборот касовий виносив 1,685.965.37 зр., отже уже звизь 1½ мільона.

В імені Совіта управляючого сгавлю вписане: Світаї збори зволять рішити, що предложений рахунок страт і зисків, як також біляне за рік 1897/98 приймає ся до відомости, вказаний чистий зиск в сумі 4.060 зр. 19 кр. має ся розділити по мысли §. 62 статута, а дивіденда має ся виплатити в висоті 7% від вилачених уділів.

а то приносить їй часом клопоти. Але ти мужчина. Она каже, що ти потребуєш повновласти. Зробиш то все як треба і заряджує як тобі сподобає ся...

— Пізнійше, пізнійше, нема чого так спішити ся! — відповів Пінегін, котрим мимохить заволоділо неприємне чувство.

Віз задержав ся перед каменницею. Пінегін висів, аби провести суджену.

— Вступиш ще до нас? — спитала Раїса.

— Ой прости, мене так голова болить... Той пир...

— Ну, то виспи ся добре, Сашо. Вийшли на другий поверх.

— До побачення завтра? — спитала Раїса задержуючи ся перед дверми і подала Пінегіну руку.

— До завтра.

— Любиш мене, любий — шепнула Раїса.

— Сумніваєш ся?

— Ні, ні, — відповіла дівчина весело. — Або ти мігби мене дурити? Що ти гадаєш!

Пінегін поцілував свою суджену з любовію і зійшов на долину.

Двірник з низьким поклоном розтворив двері і крикнув:

— Заїзди!

Пінегін вскочив до воза і приказав візникови везти себе до дому.

— А пропав би ти... лахолатнику! — за бурмотів старий двірник до себе та тріснувши зі злостію дверми, пішов до своєї комнатки.

10.

За посередництвом знаного Пінегінінови репортера одної малої часописи дістала ся вість

Др. Окуневський отворив над обома справозданнями дискусію. Голос забирали п. Кисіль зі Львова і др. Гумецкий з Самбора, жадаючи деяких поясень рубрик біляне. Члени Совіта управляючого пп. Ничай і Волошинович поясняли справи доходу і належитости від дебіторів. Відтак оба справоздання прийняли збори до відомости і на внесенє п. Врецьони в імені головного комітету контрольного уділили Совітові абсолютію.

(Конець буде).

## Н О В И Н К И.

Львів дня 9-го падолиста 1898.

— **Є. Е. п. Намістник** гр. Лев Шівінський повернув з Відня до Львова.

— **Преосвященний Єпископ Чехович** удав ся на кілька днів до Відня на конференції австрійських єпископів.

— **Ювілей Котляревського в Кракові.** Ювілей відродження українсько-руської літератури обходимо в суботу в Кракові. Торжество відбуло ся в міській театрі. На початку мав відгук п. Войтович та представив короткий образ нашої літератури від Котляревського і его наслідників аж до теперішних часів. По тім слідувало представлення „Нещасного коханни“, народної драми Л. Манька в перекладі краківського артиста п. Мелевського. Публика прийняла представлення лучними оплесками. Особливо подобали ся співу і танці. Підчас антрактів хор академиків на балконі першого поверха співав рускі пісні. Гімн народний „Ще не вмерла Україна“ оплескувано з великим одушевленем.

— **Новий уряд почтовий.** Ц. к. Дирекция почт і телеграфів оповіщує, що з днем 11 падолиста с. р. увійде в жита на пово ц. к. уряд почтовий в Плазові, чесанівського повіта. Округ доручень творить громада і обшар двірський Плазів та громада Руда рожанецка.

— **На дохід будови „Народного Дому“ в Коломиї.** Заповіджений на 15-го н. ст. вересня 1898, а відложений по причині трагічної смерті Єї Величества Цісареві Єлисавети Вечерок з тапціями рускої молодєжи академічної, відбуде ся ві второк 22-го н. ст. падолиста с. р. в салі „Каси шадничої“ в Коломиї. Вступ на салю від особи 3 корони, на галерию 2 корони. Стрій для палъ вєчерковий, для палів балевий. Початок о годиві 8-ій вєчером. Ласкаві датки приймає ся з подякою. Комітет доложив зі своєї сторони всіх старанъ, щоби вєчерок під кождам взглядом вишав

світло. Досить згадати про небувалу в Коломиї несподіванку котміонову для гостей як: стїна щастя, зачароване кільце, рипарі ХХ столїтя, чиста краса і т. п., бо всіх виписувати годї, хто хоче бачити, най сам прийде подивити ся. Забаву провадити буде чотирох аранжерів. Саля простєра, реставрація смачна, цукорня солоденька, музика стрійна, рій молодєжи і сьвітла забава де самого рама. Наколи додамо, що весь чистий дохїд призначений на викінченє зачатї будови „Народного Дому“. то сподїємо ся, що кождому буде мило хоч в часті см способом причинити ся до єї викінченя. Запрошеня висилають ся, а хто з Ви. Родимців не дістав би запрошеня, зволять зголосити ся до п. А. Ленкого, а комітет радо вишле. — *Комітет.*

— **Курс науки нотного співу** для кандидатів на дяків і управителів хору отварє Агенда дяківського товариства в Стрию. Курс той буде трєвати всего 4—5 тижднів і за той час кандидати на управителів хорів мають научити ся всего, чого потреба, щоби вмїти заложити і вести хор церковний або читальняний. В тій цілі упрощєно одного музика-свьященника, пробуваючого в Стрию, щоби заняв ся тою наукою. Наука розлічєна на 15. н. ст. падолиста і до того часу мають зголосити ся кандидати до о. Олекси Бобикевича в Стрию, де одержать всякі інформації. Примічаємо, що наука і вправи співу будуть відбувати ся кождого дня (крім сьвят) по 5—6 годин денно. Ученики мусять отже мешкати в Стрию або бодай під Стрем, знайти собі на той час удержанє, а за науку заплатити з гори такєу около 6 зр., відповідно до числа зголошених участників. Курс той не обчислений на ніякий зиск, а тільки для піднесеня слави Вожої і народної культури. — Стрій 4. падолиста 1898. — *Олекса Бобикевич.*

— **Вимирає село Хижина** під Дубецком. Село то числить 570 душ, а як стверджєно, населєне єго змєшчєє ся від кільканаїцятьох лїт, бо пересїчно на 18 случайв смертї буває 4 уродин на рік. Причиною вимираня того села єсть лихе відживлюванє з причини нужди.

— **Арештованя в Росїї.** В останніх часах росїйска поліція зарядила велике число арештовань. Особливо в Києві, в Москві і Нижнім Новгороді турми переповнені молодцями і жєнщинами. Увизнено багато учительок. Полїція шукала огнища якоїсь тайної організації, але увизнені не зїзнавали нічого. Чиновники були пересьвідчені, що дєсь мусять бути якийсь заговор. Триста урядників тайної поліції працювали виключно над викритєм того заговора. В місцевості Марголово, недалеко Петербурга, де находять ся лїтні вїллї

о віччаню „нашого молодого даровитого пшєателя папа Пінегіна з панною Коновалов, влєстителькою безмірних богатєв“ до всіх вишх столичних часописей і вскорі почав Пінегін кождого дня одержувати множество листів від цілком незваних єму людий з жєланями, просьбами о гроші та з найріжнішими предложєнями, де і як можна би найкористїйше умїстити капітал. І яких то предложєнь не роблєно єму! Експлуатація камінних лємів в шлєсельбургскім окрузі, тиха спілка в одній фабриці мила та заснованє парохідної плавби. Предкладано єму дешєве купно більших посїлостей земєких, запрошувано аби приступив як акціонар до ріжних підприємств, заохочувано до купна вїллї в Італїї і прошено о значнійший дар на якийсь монастир Кармелітанок в Бретанїї. Словом, Пінегін в останніх тиждєнях перед вєселєм одержував якї лиш можна було листи.

Єго свояки і знакомі знали, що він по вєселю остане лиш дуже короткий час в Петербурзі, аби переняти від Раїсиної тїтки заряд маєтку, та що зараз потїм вїде з злїнкою за границу і тому багато в них спїщило ся „використати нагоду“ і „видерти щось“ від щасливого жєнїха ще вакж проминуть єго перші хвилї радостї. Стверджєно вжє цілком на певно, що судженя Сашї має в державнім банку три мільони рублів в цїнних папєрах. Бухгалтер „Жорж“ вивїдав ся о тім цілком докладно через одного знакомого, що був урядником в державнім банку і зараз розповів то всеїм своякам. Також провідано, що копальні золота в Олекші добре ідуть та що приносять єто тисячів рублів річно чистого доходу і вкін-

ци, що дїм при Караванній улици несе пятнаїцять тисячів рублів. То було не аби що! І цілєм тим великаньським маєтком мїг Пінегін свобідно розпоряджати. На саму гадку о тім неодному аж голова крутила ся.

Перший, що від Пінегіна „видєр щось“ для себе був Володя. Може два дні по згаданім пирі зявивєсь він рано у брата і по короткій розмові попросив єго о гроші. Розповів, що має великі довги та висказав надїю, що брат допоможе єму в тім прикрїм положєнню.

— Кілько потребуєш? — спитав Пінегін.

Володя завагував ся: о кілько може просити? Поперше не знав, чи брат має тепєр гроші і чи дасть єму зараз, або чи лиш обїцяє. В єго голові виринуло число пятєсот, але зараз наполохало єго: було за велике. „Лєдвє чи дасть тїлько!“ погадав і єму зробило ся тепєр прикро, що він перше поведив ся з братом так невїчливо. Невєвним, заклопотаним, майже покїрним голосом, яким звичайно просить ся о гроші, відповів:

— Треба мені так до триста рублів, як то не зробить тобі труднєсти... Дуже потребує! — додав і поглянув на брата жєдїбно та заклопотано.

— Шкода слів тратити на такі дурнїці. То мову тобі зараз дати.

Пінегін виймив з кишєні пулярєс і отворив єго, а Володя сєйчас пожалував, що „був такий дурний“ і так мало важадав. Не без скритої завистї побачив, що пулярєс був набитий сотками, що їх перед хвилєю принїс сам пан Дїфур на знак особлившого поважаня для свого довєжника.

богатих російських родів, ув'язнено молоду дівчину. Вкрито тайні друкарні в Петербурзі. Ярослав і Кременчузі. До Петербурга приведено 400 в'язнів. Міністер справ внутрішніх веде лично напрям слідства. — В Варшаві ув'язнено понад 50 осіб, переважно студентів університету, під закидом розширювання заборонених цензурою книжок. Переловлено також деякі посилки многих заграничних газет.

— **Огні.** З Болшовець пишуть: В жовтні навістили наше містечко три рази пожеари в різних місцях, а знищили 12 будинків і множество абіжа свіжо зведеного. Страти обчислюють на 7000 зр., а лиш частя з того була обезпечена. Між мешканцями ходила погососка, що пожеари походять з підпалу і дійсно удало ся прихопити на горячим учинку виновницю, котра вже єсть в слідстві в суді в Бурштині. Медве страх проминув, коли знов в пятницу дня 4 с. м. відозван ся пожеарний двім, бо в наслідок неосторожності займала ся оковита в магазині горалничім п. Кшечуновича. На щастє огонь не прибрал більших розмірів, бо скоро поміч сторожі огневої веніла ще вчас якокагазувати єго. — В Кутківцях під Тернополем звицця пожеар одну селянську загороду. Завдака енергічній помочи тернопільської сторожі пожеарної, пожеар не прибрал більших розмірів. — В Зелешій, надвірнянського повіту, погоріли три господарські загороди з цілим сегорічним добутком. — З Рожитова пишуть: Дня 3 с. м. згоріло в самім ринку вісім хат жидівських. Рагунку не було жадиого, бо сивакви нема, сторожі огневої нема і взагалі в місті нічого до огню нема. Лушила ся тут ще така пригода: Жінка Петра Волошиновича чесала клоче, а махнувши повісом стругала ляпну, клоче займало ся, она хотячи погасити огонь сама заняла ся і так попарила ся, що третьої днини вешасна померла.

— **Жртволюбність на бєгугодні ціли.** Иван Кауцшак, господар в Горохолові, богородчанського декатата, в станиславській єпархії, пожертвував на закупленє „ковчега“ для місцевої церкви 175 зр. а на закупню напрестольного хреста 25 зр., разом 200 зр. За ту жртву одержав від станиславського преосв. єпископа благословєніє і похвальну грамоту.

— **Цікавий спєсіб підроблюваня старинних монет** практикує ся в Італії. Підробивши якусь грубішу монету в часів Тибєрия або Калігули, змушують якусь більшу птицю, звичайно індика, проковтнути єї. По якімсь часі монета виходить з кишок птиці дуже подібна до старинної. Коли-ж за одним разом експеримент ще не удаєть ся, то повторяють єго більше разів, поки не осигне ся ціли.

— Тут маєш поки що пять сот рублів — сказав Пінегін і подав братови пять банкнотів — незадовго дам тобі більше.

Лише Володі роз'яснило ся. Він був тронугий великодушностію брата, кріпко стискав єго руку і дякував.

Та сердечна вдячність і сяюче лице брата приємно Пінегіна вразили.

— Нема за що, Володя... То дрібниця... На, передай Петі і Женічці по сто рублів від мене... Потім дам більше, але тепер не маю сам багата... Я то позичив... Тепер маю великі видатки, ти то розумієш...

— Очевидно можна собі подумати...

— А мамі скажи, нехай не журить ся: Женічка дістане віно, а їй самій не бракне нічого... Раїса просила мене о то... Сими днями буду у вас і розповім мамі о всім подрібно...

Володя збіг по сходах урадований і приспівував собі якусь опереткову арию. Не торгуючись всім до фіякра, поїхав насамперед до золотника при Більшій Морській і купив у него перстєнь з великим туркусом і малими брилянтами та зараз заложив єго собі на малий палець. Після єго гадки було то дуже елєгантно. Відтак поїхав до одної овочарні, купив кошчєк найліпших і найдорожших овочів і велів єго відослати своячці „живе срібло“, веселій Манєчці. Як раз там на Більшій Морській стрітив товарища і попросив єго з собою до Кубата на свіданє. Іли і піли найліпші напитки цілий день і цілу ніч, вечеряли в одній гостинниці під містом, де співали циганки і Володя не жалував гроший. Аж около дванадцятої години на другий день в полудне з'явивсь він знов дома утомлений, з блідим ли-

— **Підпал для приємности.** На Угорщині в Шенєс-Осалу арештовано трєх хлопців, котрі від кількох місяців підпалювали дома в тім сєлі. В слідстві зізнали оми, що підпалювали лишє для приємности. Правда розкіш була для них дивити ся на палаючий огонь і слухати плачу людей, котрих цілє майно обертало ся в попіл. Многонадїйних молодців передано судови.

## Господарство, проиєсл, торговля, гігієна і вихованє.

### Добрі ради.

— **Приготовленє поля під лен.** Лен потребує до певного стєпеня вохкості і для того удає ся найліпше на середно добрім ґрунті, де спідна почва єсть глинковата і ддятого добре держить вохкість. При тім треба й на то зважати, щоби вибирати таке поле, котре не дуже виставленє на морози, бо мороз лєнови дуже шкодить. Також і на то треба зважати, які рослини садити чи сїяти перед лєном. Лен потребує із всякої поживи найбільше потасу (калі), отже перед ним можна ддятого садити чи сїяти лиш такі рослини, котрі не потребуєть дуже потасу і не забрали бм єго єму, отже н. пр. рослини окопові. Таких рослин не можна перед лєном ще й ддятого садити, що земля по них єсть дуже роздроблена, а лен на ній ддятого опієсла дуже легко вилягає. Також ячмінь і рослини олійні не добре сїяти перед лєном. Найліпше удає ся лен по добре погноєнім житїі або пшєниці, а іменно озимім житїі або озимій пшєниці, бо по зібраню сєго збіжа лишає ся ще досить часу, щоби поле під лен добре приготувати. Перед лєном можна би сїяти також овєс, конюшину і траву, але в тім недогідність, що тогди особливо по травах виростає багата хонти. Зараз по зібраню збіжа на поли, де хочемо лен сїяти, треба рілю мілько підкянути, щоби хонта скільчила ся і підкопила ся. Пізно в осєни, на короткий час перед морозами треба поле о скілько можна глибоко зорати, щоби лен своїм корінєм міг глибоко зайти в землю. Межи першим а другим оранєм добре єсть поле кілька разів заволочити, щоби тим спосєбом внищити всю хонту. По глибокім з'ораню лишає ся поле незаволочєне на зиму. До гноєня надає ся найліпше калїт, а іменно дає ся єго на гєктар (мор' і три чвєрти) около 600 кїльє (отже на чвєртє мор'а около 85 до 90 кїльє) а до того треба ще додати 120 кїльє кієстяної муки (17 до 18 кїльє на чвєртє мор'а). Коли поле перед тим

цєм і червоними очима та зі значно порожнійшою кишєвою.

Олимпїяда Василівна аж руками сплєснула на вид свого любимця.

— Ах Боже — вже знов!... Як ти виглядаєш! — крикнула.

— Не гнівайте ся, мамє — сказав Володя усміхаючись і поцілував єї в руку. — Я не пив за свої гроші лиш за Сашу — ні... Добрий Саша... Я не думав, що з него такий добрий брат.

І він розповів, що Саша дав єму пятьсот рублів лиш так „поки що“ і що велів єму переказати матери, що їй не бракне нічого...

— А тут і для вас по одній „бумажці“ також лиш „поки що“ — сказав Володя сьміючи ся і дав гроші Петі та Женічці. — А тебе Женічко обцяв вивінувати... Він має повний пулярес... але ті гроші ще позичив... Казав, що має великі видатки... Але як ожєнитє ся, тож то будемо вєї весєло жити.

Та вієть принесла Олимпїяді Василівній найліпший наєтрій. Добрий Саша! Не забув на матір. І она веліла Володі, що ще не цілком витверезив ся, повторити кілька разів Сашині слова.

— Не казав, кїлько мені даєть?

— Ні, але сказав, що нехай мамє не журить ся... Не бракне їй нічого... Не журитє ся, мамє, Саша добрий син... знаменитий син... То по всім видко...

(Дальше буде).

було добре згноєнє, то обїде ся і без кієстяної муки. Сєй навїз ровєспає ся в грудни або в сїчни по поли, а ніколи не треба єго приорювати. Позаяк лен не любить багата азоту, то не треба поля гноїти свїжим обірняком; в такім случаяу він би в мокрім році вилягти а в сухім спадло би єго. Пієсний ґрунт добре єсть навозити суперфосфатом, котрого бере ся 400 кїльє на гєктар (57 до 58 кїльє на чвєртє мор'а) а сєй навїз треба приволочити.

— Коли поровистий віл не хоче вєстати, то не треба єго бити, бо бувають, бачитє, і такі уперті, що дали би ся і забити а не вєстануть. Єсть на то инший дуже простий, а зовсім нешкідливий спєсіб. Тогди треба взяти трєхи землі і заткати нею такому волєви оба нїздря. То незвичайнє чувствє в носі так вола перєпудить, що він зачне сильно чихати і зараз схопить ся.

— Хто заводить собі сад не для приятности і так сказати би для розривки, але вкладає в него гроші з обчисленєм на зиск, нехай уважає на то, щоби розмножував собі великі сорти овочів, бо на торзі великі овочі мають більшу вартість і більший попєт, як малі.

— Ключє замієть пасків паперу з липом. В попередних „Добрих радах“, в статєйці „Осінна робота в саді“ звертали ми увагу на то, що обцичєві дєрева треба в горі обвязати паском паперу, помащеного липом, щоби на него ловили ся всїлякі комахи, що лізли би по пни в гору. Одна нїмєцка газета господарска звертає тепєр увагу на то, що в декотрих сторонах Нїмєччини замієть паперових пасків з липом обвязують пні ключєм. Чєрез ключє не перелїзе ніяка комаха. Лиш від часу до часу, коли ключє змокне від дощу треба єго на ново розскубати або відновити.

## ТЕЛЕГРАФИ.

**Відєнь 9 падолиста.** На вчєрашнім засіданю палати послів прийшло до великого заколоту. Іменно п. Вольф в своїй промові назвав Поляків народом паразитів. Зробив ся в палаті великий крик і послєи Поляки та Чєхи не дали дальше Вольфови промавляти. Пос. Гнєвош назвав Вольфа улєичником, за що Вольф визвав єго на поєдиноєк.

**Бєрлин 9 падолиста.** В тутєшних кругах політичних беруть дуже поважно англїйські приготवलєня воєнні. Ціль тих приготवलєнь ще не яєсна, але здогадують ся, що тут іде о напір на Європу, аби приєзнала англїйський протєкторат над Єгиптом.

**Париж 9 падолиста.** Побоюють ся тут зірваня іспаньско-амєриканьских переговорів, бо іспаньські дєлегати не хотять в ніякий спєсіб пристати на відєступлєнє Сполучєним Дєржавам вєїх островів фїлипиньських. Оєстатчнє рїшенє наступить нині або завтра.

## Надісланє.

### Яко добру і певну льєкациє

поручаємо:

- 4 1/2 прц. листи гіпотєчні,
- 4 прц. листи гіпотєчні короєви,
- 5 прц. листи гіпот. премїовані,
- 4 прц. листи тов. кредит. земск.,
- 4 1/2 прц. листи банку кравєвого,
- 5 прц. облїгації банку кравєвого,
- 4 прц. позичку кравву,
- 4 прц. облїгації пропінацийні,
- і всїлякі рєнти дєржавні.

Цапєри ті продаємо і купуємо по найдєклюднійшим дєнєвним курсє.

### Контора виміни

ц. к. упр. галиц. акц. Банку гіпотєчнєго

Контора виміни і відділ депозитовий перєнесєний до льєкалє партерєвого в буданку банкєвн.

Поручає ся

торговлю вин ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЬЕРА у Львові.

# TYGODNIK ILLUSTROWANY

З роком 1899-им розпочинаємо 40-ий рік істнованя нашого щисьма, хочачого і дальше бути приятелем кожного дому.

Завдяки моральній і материяльній підпорі суспільности, наш „Tygodnik“, почавши від скромного початку, міг розширити ся і стати на рівній степені з подібними видавництвами цілої Європи.

По мысли засади; „Поводжене обовязує“, старати ся будемо й дальше поступати наперед, аби бути першими в ряді ілюстрованих щисьм.

Почавши від 1-го січня 1899 року розширяємо значно додаток повістей „Tygodnika“: кождий передплатник нашого щисьма, крім самого щисьма і дотеперішного додатку повістей, додаваного в аркушах і займаючого найзнаменитші твори чужої літератури, одержить

**без ніякої доплати**

(ані за книжки, ані за їх пересилку)

12 томів щисьм

**ГЕНР. СЕНКЕВИЧА.**

Щисьма Сенкевича вийдуть в новім, стараннім видавці, виключно для передплатників „Tygodnika-illustrowanego“ і обіймуть — винявши спопуляризовану вже трильогію —

**всі новелі, повісти, листи з подорожий,**

одним словом: цілий доробок літератеский знаменитого писателя, котрий здобув вже славу і спопулярність в цілїм світі.

Кождий том Бібліотеки СЕНКЕВИЧА обнимати буде що найменше 10 аркушів, формату звичайної 8-ки, на добрім папері і добрім друком. Загальне число томів буде около 30, містячих в собі слїдуючі твори Сенкевича:

НОВЕЛИ. Stary sługa. — Hania. — Szkice węglem. — Janko Muzykant. — Przez stepy. — Orso. — Z pamiętnika roznańskiego nauczyciela. — Komedia z pomyłek. — Za chlebem. — Latarnik. — Niewola tatarska. — Jamioł. — Bartek zwycięzca. — Ta trzecia. — Sachem. — Sielanka. — Walka byków w Hiszpanii. — Wspomnienia z Maripozy. — Z puszczy Białowieskiej. — Wycieczka do Aten. — Wyrok Zeusa. — Z wrażeń włoskich. — Organista z Ponięty. — U źródła. — Lux in tenebris lucet. — Bądź błogosławiona. — Pójdźmy za Nim.

ЛИСТИ З ПОДРОЖИЙ по Америці і Африці. — Листи з Риму, Венеції і Парижа.

ЛИСТИ О ЗОЛІ.

ДРАМАТ. Na jedną kartę. — Czyja wina?

ПОВІСТИ. Bez dogmatu. — Rodzina Połanieckich. — Quo vadis, повість з часів Нерона.

Тим способом в протягу кількох літ, кождий передплатник „Tygodnika-illustrowanego“, одержуючи річно звич 120 аркушів найліпших творів літератури польскої, стає властителем бібліотеки Сенкевича, недоступної доси задля високої ціни для ширшого загалу читаючих.

Редактор: Др. ЙОСИФ ВОЛЬФ.

Передплату для ЛЬВОВА і ГАЛИЧНИНИ приймає, числа оказові і проспекта даром висилає

**Головна Агенция і Експедиция „TYGODNIKA“ у Львові**

Пасаж Гавсманна ч. 9 і всі книгарні і контори щисьм.

Передплата виносить з додатками і премією т. є. з 12 томами щисьм Сенкевича:

У Львові: квартално: 3 зр. 60 кр., піврічно: 7 зр. 20 кр., річно: 14 зр. 40 кр.

В Галичині з пересилкою поштовою: квартално: 3 зр. 75 кр., піврічно: 7 зр. 50 кр., річно: 15 зр.

В слїдуючїм році „Tygodnik“ друкувати буде одночасно **дві повісти оригінальні**, іменню, крім

**„KRZYŻAKÓW“ СЕНКЕВИЧА**

зачнемо з Новим Роком 1899-им друк більшої повісти п. з.:

**„ARGONAUICI“** Елізи Ожешкової, і **ПРУСА „ТАМ!“**

Посїдаємо також оригінальну працю славного нині за-границею писателя Станіслава Шиблішевского, котрий написав для нас по польски поему прозою п. з.: „JASNE NOCE“ ілюстровану К. БРОНЕВСКИМ.

Крім того в часті белетристичній маємо запевнене сотруди-ництво таких писателів, як: Bałucki Michał, Ks. Chełmiecki Zygmunt, Gliński Kazimierz, Gomulicki Wiktor, Jankowski Czesław, Jeske-Choiński Teodor, Jordan, Konopnicka Marya, Lubowski Edward, Or-ot, Reymont Władysław, Marya Rodziewiczówna, Sewer, Szymański Ad., Tetmajer Kaz. і і.

Також помістимо для нас написані три спеціальні студії: „WSPÓŁCZESNI POESCI POLSCY“ написав А. ЛЯНГЕ. „NOWA BELLETRYSTYKA POLSKA“ нап. А. ПОТОЦКИЙ. „O KRYTYCE WSPÓŁCZESNEJ POLSKIEJ“ нап. Володисл. ЯБЛОНОВСКИЙ.

Посїдаємо також студию порівнавчу Ігн. Матушевского:

**„Stanowisko Mickiewicza w literaturze powszechnej“**,

та працю Л. КОРОТИНСЬКОГО „O TOMASZU ZANIE“.

Помістимо також незнані доси

LISTY ZYGMUNTA KRASINSKIEGO do Delfiny Potockiej (1839-1843), з поясненнями Раймунда Станіслава КАМІНСЬКОГО.

Знаний філософ і знаток Плятона п. В. Лютославский, жертвував нам оригінальну а дуже спопулярну розвідку п. з.:

**„Istnienie duszy“**,

в котрій, на підставі науковій доводить, що в чоловіці треба конче признати істноване індивідуально-духового початку.

Дальші серії цікавої статі Олександра Кравсгара

**„O DAWNYCH PAŁACACH WARSZAWSKICH“**,

з многими ілюстраціями, вже маємо, а крім того дуже інте-ресну річ Г. Садовского п. з.:

**„ORDERY I OZNAKI HONOROWE DAWNEJ POLSKI“**.

В безилагнім додатку щистевім помістимо новий роман історичний звістного нині угорского автора Юлія Вернера п. з.:

**„Z POPIOŁÓW“**.

Красний той і займаючий роман з часів угореских війн домових, перетолкувала для „Tygodnika“ п. В. Ярошевска.

В ЧАСТИ ІЛЮСТРАЦІЙНИЙ подамо репродукції найзна-менитших малювків наших також і краскам.

Видавці: ГЕБЕТНЕР і ВОЛЬФ.